

**ZARZĄDZENIE NR 0151/125/04**  
**PREZYDENTA MIASTA TYCHY**  
**z dnia 12 sierpnia 2004 r.**

**w sprawie zmian budżetu miasta Tychy na 2004 r.**

Na podstawie art.30 ust.2 pkt.4, art.51 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zmian.), art. 32 ust.2 pkt. 4, art. 51 ustawy z dnia 5 czerwca 1998r. o samorządzie powiatowym (Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz.1592 z późn. zmian.), art. 128 ust.1 pkt.1 ustawy z dnia 26 listopada 1998r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2003r. Nr 15, poz. 148 z późn. zmian.), § 17 Uchwały Nr 0150/XVI/335/04 Rady Miasta Tychy z 29 stycznia 2004r. w sprawie budżetu miasta Tychy na 2004r.,

zarządzam:

**§ 1**

Dokonać zmiany klasyfikacji dochodów na realizację zadania inwestycyjnego pn. "Budowa Placu Ogólnomiejskiego przy Wielofunkcyjnym Budynku Usługowym na oś."Balbina" wprowadzonych do planu Zarządzeniem Prezydenta Miasta Nr 0151/50/04 z dnia 30.04.2004r., poprzez:

- zmniejszenie na § 6264 – Dotacje otrzymane z funduszy celowych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych - o kwotę 1.113.818,- zł,
- zwiększenie na § 6633 – Dotacje celowe otrzymane z samorządu województwa na inwestycje i zakupy inwestycyjne realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego - o kwotę 1.113.818,- zł.

zgodnie z pismem Zarządu Województwa Śląskiego z dnia 02.08.2004r.

**§ 2**

Dokonać zwiększenia planu dochodów budżetu miasta Tychy na 2004r.  
o kwotę (per saldo) 61.387,- zł

w związku z decyzjami Wojewody Śląskiego i informacją Krajowego Biura Wyborczego, zgodnie z załącznikiem nr 1 do zarządzenia.

Plan dochodów ogółem po zmianach wynosi 274.598.552,- zł,

w tym:

- plan dochodów gminy wynosi 209.677.634,- zł,
- plan dochodów powiatu wynosi 64.920.918,- zł.

**§ 3**

Dokonać zwiększenia planu wydatków budżetu miasta Tychy na 2004r.  
o kwotę (per saldo) 61.387,- zł

oraz przeniesień w planie wydatków,  
zgodnie z załącznikiem nr 2 do zarządzenia.

Plan wydatków ogółem po zmianach wynosi 289.205.506,- zł,

w tym:

- plan wydatków gminy wynosi 207.467.512,- zł,
- plan wydatków powiatu wynosi 81.737.994,- zł.

**§ 4**

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania i dotyczy roku budżetowego 2004.

**Załącznik Nr 1**  
**do Zarządzenia Nr 0151/125/04**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 12 sierpnia 2004 r.**

**DOCHODY**

( w zł )

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
		<b>Zadania własne gminy</b>		
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		-	<b>1 485,00</b>
80101	Szkoły podstawowe	zmniejszenie dotacji w celu dostosowania	-	1 485,00
2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	planu wydatków do faktycznych potrzeb w zakresie realizacji Rządowego programu wyrównywania szans edukacyjnych uczniów w 2004r. - decyzja Wojewody Śląskiego Nr FB.I.3011-628/2004 z dnia 30.07.2004r.	-	1 485,00
	<b>URZĘDY NACZELNYCH ORGANÓW WŁADZY PAŃSTWOWEJ, KONTROLI I OCHRONY PRAWA ORAZ SĄDOWNICTWA</b>	<b>Zadania z zakresu administracji rządowej zlecone gminie</b>		
<b>751</b>	<b>SĄDOWNICTWA</b>		<b>60 142,00</b>	-
75108	Wybory do Sejmu i Senatu	dotacja na przygotowanie	60 142,00	-
2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	i przeprowadzenie wyborów uzupełniających do Senatu Rzeczypospolitej Polskiej zarządzonych na dzień 12.09.2004r. - zgodnie z informacją Krajowego Biura Wyborczego	60 142,00	-
<b>852</b>	<b>POMOC SPOŁECZNA</b>		<b>2 730,00</b>	-
85213	Składki na ubezpieczenia zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz niektóre świadczenia rodzinne	dotacja na pokrycie niedoborów w zakresie opłat składek na ubezpieczenia zdrowotne za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz niektóre świadczenia rodzinne -	2 730,00	-
2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	decyzja Wojewody Śląskiego Nr FB.I.3011-603/2004 z dnia 29.07.2004r.	2 730,00	-
<b>Razem dochody gminy</b>			<b>62 872,00</b>	<b>1 485,00</b>
<b>OGÓŁEM DOCHODY MIASTA</b>			<b>62 872,00</b>	<b>1 485,00</b>

**Załącznik Nr 2**  
**do Zarządzenia Nr 0151/125/04**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 12 sierpnia 2004 r.**

**WYDATKI - zmiany z tytułu zmian planu dochodów oraz przeniesienia**

( w zł )

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
		<b><u>Zadania własne gminy</u></b>		
<b>600</b>	<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>		<b>2 737 637,00</b>	<b>2 737 637,00</b>
60016	Drogi publiczne gminne	zmiana klasyfikacji paragrafu wydatków przeznaczonych na zadanie inwestycyjne pn. "Budowa Placu Ogólnomiejskiego przy Wielofunkcyjnym Budynku Usługowym na oś. "Balbina" - zgodnie z pismem Zarządu Województwa Śląskiego z dnia 02.08.2004r.	2 737 637,00	2 737 637,00
6054	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		-	2 737 637,00
6053	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		2 737 637,00	-
<b>710</b>	<b>DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA</b>		<b>10 300,00</b>	<b>10 300,00</b>
71003	Biura planowania przestrzennego	przeniesienie środków będących w dyspozycji Pracowni Planowania Przestrzennego i Architektury z przeznaczeniem na wykonanie opracowania "Analiza wpływów na środowisko działalności górniczej KWK "Murcki" i KWK "Wesoła" w granicach administracyjnych miasta Tychy"	9 000,00	9 000,00
4260	Zakup energii		-	2 000,00
4410	Podróże służbowe krajowe		-	7 000,00
4300	Zakup usług pozostałych		9 000,00	-
71014	Opracowania geodezyjne i kartograficzne		-	1 300,00
4300	Zakup usług pozostałych	zmiana dysponenta środków z Wydziału Gospodarki Nieruchomościami na Wydział Architektury z przeznaczeniem na zakup błon fotograficznych i wywołanie odbitek niezbędnych do przygotowania decyzji o warunkach zabudowy	-	1 300,00
71004	Plany zagospodarowania przestrzennego		1 300,00	-
4210	Zakup materiałów i wyposażenia		500,00	-
4300	Zakup usług pozostałych		800,00	-
<b>750</b>	<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>		<b>9 429,00</b>	<b>9 429,00</b>
75022	Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)	przeniesienie w ramach środków zabezpieczonych na działalność:	6 429,00	9 429,00
4210	Zakup materiałów i wyposażenia	1) Rady Osiedla Wilkowyje	-	2 000,00
4300	Zakup usług pozostałych		2 000,00	-
4430	Różne opłaty i składki	2) Rady Osiedla Żwaków	-	600,00
4210	Zakup materiałów i wyposażenia		600,00	-
4300	Zakup usług pozostałych	3) Rady Osiedla Cielmice	-	800,00
4210	Zakup materiałów i wyposażenia		800,00	-
4300	Zakup usług pozostałych	4) Rady Osiedla Stare Tychy	-	800,00
4260	Zakup energii		300,00	-
4430	Różne opłaty i składki		500,00	-

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
4300	Zakup usług pozostałych	ze środków na wybory do Rad Osiedli	-	5 229,00
4260	Zakup energii	z przeznaczeniem na częściowe pokrycie kosztów zużycia energii ciepłej i podgrzania wody w pomieszczeniach zajmowanych przez Radę Osiedla Czuchów	2 229,00	-
75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)		3 000,00	-
4270	Zakup usług remontowych	z przeznaczeniem na prace remontowe w budynku Urzędu Miasta	3 000,00	-
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		-	<b>1 485,00</b>
80101	Szkoły podstawowe	zmniejszenie planu w celu dostosowania do faktycznych potrzeb w zakresie realizacji Rządowego programu wyrównywania szans edukacyjnych uczniów w 2004r. - środki z dotacji	-	1 485,00
3240	Stypendia oraz inne formy pomocy dla uczniów		-	1 485,00
<b>900</b>	<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>		<b>10 907,00</b>	<b>10 907,00</b>
90013	Schroniska dla zwierząt		10 907,00	10 907,00
4210	Zakup materiałów i wyposażenia		-	2 114,00
4260	Zakup energii		-	2 380,00
4300	Zakup usług pozostałych	z przeznaczeniem na wynagrodzenia wraz z pochodnymi (m.in.za dodatkowe dyżury, dodatki nocne) oraz zapłatę podatku od nieruchomości	-	5 000,00
4410	Podróże służbowe krajowe		-	1 413,00
4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników		8 000,00	-
4110	Składki na ubezpieczenia społeczne		1 503,00	-
4120	Składki na Fundusz Pracy		200,00	-
4440	Odpisy na ZFŚS		887,00	-
4480	Podatek od nieruchomości		317,00	-
		<b>Zadania z zakresu administracji rządowej zlecone gminie</b>		
<b>751</b>	<b>URZĘDY NACZELNYCH ORGANÓW WŁADZY PAŃSTWOWEJ, KONTROLI I OCHRONY PRAWA ORAZ SĄDOWNICTWA</b>		<b>60 142,00</b>	-
75108	Wybory do Sejmu i Senatu	z przeznaczeniem na przygotowanie i przeprowadzenie wyborów uzupełniających do Senatu Rzeczypospolitej Polskiej zarządzonych na dzień 12.09.2004r.- środki z dotacji	60 142,00	-
4110	Składki na ubezpieczenia społeczne		5 194,00	-
4120	Składki na Fundusz Pracy		739,00	-
4210	Zakup materiałów i wyposażenia		15 027,00	-
4300	Zakup usług pozostałych		37 682,00	-
4410	Podróże służbowe krajowe		1 500,00	-
<b>852</b>	<b>POMOC SPOŁECZNA</b>		<b>2 730,00</b>	-
85213	Składki na ubezpieczenia zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz niektóre świadczenia rodzinne	z przeznaczeniem na składki na ubezpieczenia zdrowotne za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz niektóre świadczenia rodzinne - środki z dotacji	2 730,00	-
4130	Składki na ubezpieczenie zdrowotne		2 730,00	-
		<b>Razem wydatki gminy</b>	<b>2 831 145,00</b>	<b>2 769 758,00</b>

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
		<b><u>Zadania z zakresu administracji rządowej realizowane przez powiat</u></b>		
<b>710</b>	<b>DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA</b>		-	<b>15 794,00</b>
71013	Prace geodezyjne i kartograficzne (nieinwestycyjne)	ze środków na prace geodezyjne i kartograficzne związane z modernizacją ewidencji gruntów i założeniem ewidencji budynków w mieście Tychy - <u>środki gminy</u>	-	10 000,00
4300	Zakup usług pozostałych		-	10 000,00
71014	Opracowania geodezyjne i kartograficzne	ze środków na opracowania geodezyjne i kartograficzne związane z modernizacją ewidencji gruntów i założeniem ewidencji budynków w mieście Tychy - <u>środki gminy</u>	-	5 794,00
4300	Zakup usług pozostałych		-	5 794,00
		<b><u>Zadania własne powiatu</u></b>		
<b>710</b>	<b>DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA</b>		<b>15 794,00</b>	-
71012	Ośrodki dokumentacji geodezyjnej i kartograficznej		15 794,00	-
4210	Zakup materiałów i wyposażenia	z przeznaczeniem na zakup wyposażenia biurowego	15 794,00	-
<b>758</b>	<b>RÓŻNE ROZLICZENIA</b>		<b>2 393 617,00</b>	<b>2 393 617,00</b>
75814	Różne rozliczenia finansowe		-	2 393 617,00
2930	Wpłaty jednostek samorządu terytorialnego do budżetu państwa		-	2 393 617,00
75832	Część równoważąca subwencji ogólnej dla powiatów	zmiana klasyfikacji budżetowej środków przeznaczonych na wpłatę do budżetu państwa z tytułu nadwyżki dochodów podatkowych na 1 mieszkańca w stosunku do wskaźnika dochodów podatkowych wszystkich powiatów w kraju	2 393 617,00	-
2930	Wpłaty jednostek samorządu terytorialnego do budżetu państwa		2 393 617,00	-
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		<b>30 000,00</b>	<b>30 000,00</b>
80130	Szkoły zawodowe		30 000,00	30 000,00
2540	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	z przeznaczeniem na remont w budynku Zespołu Szkół nr 4 przy al.Bielskiej w Tychach	-	30 000,00
4270	Zakup usług remontowych		30 000,00	-

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
<b>852</b>	<b>POMOC SPOŁECZNA</b>		<b>10 500,00</b>	<b>10 500,00</b>
85201	Placówki opiekuńczo-wychowawcze		2 400,00	5 000,00
4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne		-	800,00
4220	Zakup środków żywności		-	4 200,00
4410	Podróże służbowe krajowe	przeniesienie środków będących w dyspozycji Ośrodka Usług Opiekuńczo-Wychowawczych z przeznaczeniem na wypłatę ryczałtów za używanie samochodów prywatnych do celów służbowych oraz	2 400,00	-
85220	Jednostki specjalistycznego poradnictwa, mieszkania chronione i ośrodki interwencji kryzysowej	pokrycie kosztów zużycia energii w mieszkaniu chronionym	8 100,00	5 500,00
4260	Zakup energii		2 600,00	-
4260	Zakup energii	w ramach środków na działalność Ośrodka Interwencji Kryzysowej z przeznaczeniem na remont instalacji centralnego ogrzewania	-	5 500,00
4270	Zakup usług remontowych		5 500,00	-
	<b>Razem wydatki powiatu</b>		<b>2 449 911,00</b>	<b>2 449 911,00</b>
	<b>OGÓŁEM WYDATKI MIASTA</b>		<b>5 281 056,00</b>	<b>5 219 669,00</b>